



RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only

RelianceOrthodontics.com



RelianceOrthodontics.com



ITC TRANSLATIONS

ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440

Palm Beach Gardens, FL 33408



EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR

EMERGO AUSTRALIA

Level 20, Tower 10, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia

U.K. PERSON RESPONSIBLE
EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED

c/o Cr360 – UL International

Compass House, Vision Park Histon

Cambridge

CB24 9BZ

England, United Kingdom

SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE

MedEnvoy Global BV

Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office

Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: ReliaMolds are malleable, single-use molds designed to adapt to tooth structure to form various types of composite for functional Orthodontic treatment.

PERFORMANCE INDICATOR: Accurately forms composite as described.

INSTRUCTIONS FOR USE

PROPHYLAXIS: Prophly the enamel surface. Rinse and dry thoroughly.

ETCH: Etch the enamel surface, rinse and dry.

APPLICATION: Apply a thin coat of Assure Plus and lightly dry (tack light curing at this stage can help reduce mold drift). With an instrument, hold the male end of molds. Fill mold cavity with desired light cure material (FlowTain, LCR, GoTo) and place on tooth surface gently. (Note: if the intention is to bond to a thermoformed aligner, Bond Aligner must be used) Cure for the appropriate duration according to specific light intensity. Gently peel away mold, leaving polymerized adhesive attachment on tooth surface. If necessary, remove any flash with an appliance or rotary instrument.

PRECAUTIONS: Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. If accidentally instilled into eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

⚠ Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

② Do not reuse.

☼ Keep away from sunlight

PATIENT POPULATION: The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #RMK, #RMBR3, #RMBR5, #RMBU, #RMC, #RMIH, #RMPM, #RMWBL, #RMWBS, #RMT, #BHA

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: : ReliaMolds са ковки матрици за еднократна употреба, предназначени да се приспособят към структурата на зъба, за да оформят различни видове композитни вещества за функционално ортодонтско лечение.

ИНДИКАТОР ЗА ПРЕДСТАВЯНЕТО:

Прецизно оформя композитното вещество, както е описано.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

ПРОФИЛАКТИКА: Профилирайте емайловата повърхност. Промийте и подсушете щателно.

ЕЦВАНЕ: Ецвайте емайловата повърхност, промийте и подсушете.

ПРИЛАГАНЕ: Нанесете тънко покритие от Assure Plus и леко изсушете (леко фотополимеризиращо върдяране може да помогне за намаляване припъзването на матрицата). С инструмент задръжте мъжкия край на матриците. Запълнете вършинността на матрицата със желания фотополимерен материал (FlowTain, LCR, GoTo) и внимателно я поставете върху повърхността на зъба. (Забележка: ако целта е бондиране на термоформован алайнер, трябва да се използва Bond Aligner) Облъчете за определеното време в съответствие със зададената сила на светлината.

Внимателно отглетете матрицата като оставите полимеризираната залепваща приставка върху повърхността на зъба. Ако е необходимо, отстранете неравностите с уред или ротационен инструмент.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Неполимеризираните смоли могат да причинят кожна чувствителност при податливи лица. В случай на контакт с кожата, измийте щателно със сапун и вода. При случайнo попадане в окото, промийте с обилни количества

вода и незабавно потърсете медицинска помощ. Контакт с други тъкани: незабавно промийте зоната на разлив с обилни количества вода за няколко минути.

⚠ Употребата на UV, халогенни и светодиодни LED фотополимерни лампи може да бъде свързана с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят предпазни очила с подходящ дизайн, когато се използват тези фотополимерни лампи.

② Не използвайте повторно.

☼ Дръжте далеч от слънчева светлина.

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, нуждаеща се от ортодонтско лечение съгласно посоченото от клиницистите.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Залепването на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ: Изхвърляйте съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontic Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се окаже, че са дефектни. Reliance Orthodontic Products, Inc. не поема отговорност за каквито и да е вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предвидена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕПИСАНИЕ:

Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живеят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: ReliaMolds jsou tvarovatelně jednorázové formy navržené tak, aby se přizpůsobily struktuře zubu a bylo možno vytvarovat různé typy kompozitu pro funkční ortodontickou léčbu.

INDIKÁTOR ÚČINNOSTI: Přesně tvaruje kompozit podle popisu.

NÁVOD K POUŽITÍ

PROFYLAXE: Profylakticky ošetřete povrch skloviny. Opláchněte a důkladně osušte.

LEPTÁNÍ: Leptejte povrch skloviny, opláchněte a osušte.

APLIKACE: Naneste tenkou vrstvu Assure Plus a mirmě osušte (použití vytvrzovacího světla v této fázi může pomoci omezit posun formy). Pomocí nástroje přidržeť samčí konec forem.

Naplňte dutinu formy materiálem tuhnoucím na světle (FlowTain, LCR, GoTo) a jemně položte na povrch zubu. (Poznámka: je-li záměrem přilnutí k vyrovnávací tvarovanému teplém, je nutno použít Bond Aligner) Použijte vytvrzovací světlo v závislosti na konkrétní intenzitě světla. Opatrně slounpňte z formy a nechte polymerizovaný přílnavý náštavec na povrchu zubu. V případě nutnosti odstraňte jakýkoli přeliskec pomocí zařízení nebo rotačního nástroje.

OPATŘENÍ: Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnitřních osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omýjte místo mýdlem a vodou. Při náhodném vniknutí do očí vypláchněte oči velkým množstvím vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Kontakt s ostatními tkáněmi: zasaženou oblast ihned opláchněte velkým množstvím vody po dobu několika minut.

⚠ Používání UV, halogenových a LED vytvrzovacích (polymerizačních) světel může být spojeno s poružením očí. Pacient, lékař a

asistent by při použití těchto světelných polymeračních zařízení měli nosit správně navržené ochranné brýle

② Nepoužívejte opakovaně.

☼ Udržujte mimo dosah slunečního svitu.

POPULACE PACIENTŮ: Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace klinického stomatologa.

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní plotny (např. odvrápnění, kazivé léze, velké výplně), může zvýšit riziko poškození zubů.

BEZPEČNÁ LIKVIDACE: Obsah a obal odevdějte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanému poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve

sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: US Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení na zubní lékáře nebo na jeho objednávku.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER: ReliaMolds er formbare engangsforme, der er designet til at tilpasse sig tandstrukturen for at forme forskellige kompositter til funktionel ortodontisk behandling **PRÆSTATIONSINDIKATOR:** Former kompositten nøjagtig som beskrevet.

BRUGSANVISNING:

PROFYLAKSE: Rengør emaljeoverfladerne profylaktisk. Skyl, og tør omhyggeligt.

ÆTSNING: Æts emaljeoverfladen, skyl og tør.

ANVENDELSE: Påfør et tyndt lag Assure Plus og lad det tørre let (på dette stadium kan lyszærdning hjælpe til at mindske, at former rykker sig). Hold i formens han-ende med et instrument. Fyld formens hulning med ønsket lyszærdende materiale (FlowTain, LCR, GoTo) og anbring den forsigtigt på tandoverfladen. (Bemærk: hvis hensigten er at fæstne til en termoformet aligner, skal Bond Aligner bruges) Lad hærde i praksse vedvarighed i henhold til specifk lysintensitet. Træk forsigtigt formen væk, og efterlad polymeriseret klæbende vedhæftning på tandoverfladen. Fjern eventuelt overskydende med et apparat eller roterende instrument.

FORHOLDSREGLER: Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af hudkontakt vaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis man ved et uheld får noget i øjet, skal der skylles med rigelig mængde vand og straks søges læge. Kontakt med andre væv: skyl det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

⚠ Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjenskader. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyszærdende enheder.

② Må ikke genanvendes.

☼ Holdes væk fra sollys.

PATIENTPOPULATION: Produktet er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan øge risici for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller forudeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERT BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugerne påtager sig enhver risiko og evtvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: I henhold til amerikansk lovgivning må dette udstyr kun sælges eller ordineres af en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugen og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: ReliaMolds sind formbare Einwegformen, die für eine Anpassung an die Zahnstruktur vorgesehen sind, um verschiedene Verbundwerkstoffe für funktionale kieferorthopädische Behandlungen zu formen.

LEISTUNGSINDIKATOR: Formt wie beschrieben präzise Verbundwerkstoffe.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

PROPHYLAXE: Polieren Sie die Zahnschmelzoberfläche. Abspülen und gründlich trocken.

ÄTZEN: Ätzen Sie die Zahnschmelzoberfläche; anschließend spülen und trocken lassen.

ANWENDUNG: Tragen Sie eine dünne Schicht Assure Plus auf, leicht antrocknen lassen (eine Lichthärtung in dieser Phase kann das Verrutschen der Form verringern).

Mit einem Instrument das „männliche“ Ende der Formen halten.

Den Hohlraum der Form mit dem gewünschten Lichthärtemittel (FlowTain, LCR, GoTo) füllen und vorsichtig auf der Zahnoberfläche platzieren. (Hinweis: Wenn eine Haftung an einer thermogeformten Schiene vorgesehen ist, muss Bond Aligner verwendet werden.) Für die erforderliche Dauer mit der spezifischen Lichtintensität härten lassen. Die Form sorgsam entfemen, dabei den polymerisierten Kleber auf der Zahnoberfläche belassen. Falls erforderlich, überflüssigen Zement mit einem Gerät oder rotierendem Instrument entfernen.

VORSICHTSMASSNAHMEN: Nicht polymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen Hautreizungen verursachen. Bei Hautkontakt gründlich mit Wasser und Seife waschen. Bei versehentlichem Kontakt mit dem Auge mit reichlich Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit anderen Geweben: Spülen Sie den kontaminierten Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ab.

⚠ Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann zu Augenschäden führen. Patient, Arzt und Assistent sollten bei der Handhabung von Lichthärtungsgeräten eine geeignete Schutzbrille tragen.

② Nicht wiederverwenden.

☼ Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

PATIENTENGRUPPE: Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene, welche nach entsprechender Rücksprache mit dem behandelnden Arzt eine kieferorthopädische Behandlung benötigen.

KONTRAINDIKATIONEN: Die Befestigung von Zahnersatz bei Patienten mit Oralen Gesundheitsproblemen, wie z. B. schlechter Mundhygiene, Parodontalerkrankungen oder bestehenden Zahnerkrankungen (d. h. Entkalkung, kariöse Läsionen, umfangreiche Restaurationen) kann zu einem erhöhten Risiko von Zahnschäden führen.

SICHERE ENTSORGUNG: Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Problemabfallentsorgung, einem zugelassenen Unternehmen für die Entsorgung von Problemabfällen oder einer Sammelstelle für Problemabfälle zuführen. Ausgenommen sind leere, saubere Behälter, welche als nicht gefährlicher Abfall entsorgt werden können.

GEWÄHRLEISTUNG: Reliance Orthodontic Products, Inc. verpflichtet sich, jegliche Produkte zu ersetzen, die sich als mangelhaft herausstellen. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für direkte Schäden oder Folgeschäden, die sich aus der unsachgemäßen Verwendung von Produkten bzw. der Nichteinhaltung der Gebrauchsanleitung ergeben. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, vor dem Einsatz sicherzustellen, dass das Produkt für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist. Alle diesbezüglichen Risiken und Haftungsverpflichtungen übernimmt der Anwender.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Gemäß der US-Bundesgesetzgebung darf dieses Gerät nur von einem Zahnarzt oder nach zahnärztlicher Anordnung verkauft werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-/Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Τα ReliaMolds είναι εύπλαστα, μιας χρήσης καλούπια που έχουν σχεδιαστεί για να προσαρμόζονται στην δομή του δοντιού ούτως ώστε να σχηματίσουν διάφορους τύπους συνθετικού για την λειτουργική Ορθοδοντική θεραπεία.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ: Σχηματίζει συνθετικό με ακρίβεια όπως περιγράφεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

ΡΟΦΥΛΑΞΗ: Προτιμάστε την επιφάνεια αδερμάντινης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε ενδεδειχώς.

ΑΔΡΟΠΟΙΗΣΗ: Αδροποιήστε την επιφάνεια αδερμάντινης, ξεπλύνετε και στεγνώστε.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ: Εφαρμόστε μια λεπτή στρώση Assure Plus και στεγνώστε ελαφρά (στο στάδιο αυτό, ο φωτοπολυμερισμός μπορεί να βοηθήσει στην μείωση της μεταόπησης του καλουπίου). Με την χρήση εργαλείου, κρατήστε τα αρσενικά άκρα των καλουπιών.

Γεμίστε την κοιλότητα του καλουπίου με το επιθυμητό φωτοσκληρυνόμενο υλικό (FlowTain, LCR, GoTo) και τοποθετήστε το απαλά στην επιφάνεια του δοντιού. (Σημείωση: αν η πρόθεση είναι η συγκόλληση με θερμοδιαμορφούμενο ευθυγραμμιστή, πρέπει να χρησιμοποιήσετε Bond Aligner). Πολυμερίστε για την κατάλληλη διάρκεια σύμφωνα με την συγκεκριμένη ένταση φωτός. Αφαιρέστε απαλά το καλούπι, αφήνοντας το πολυμερισμένο συγκολλητικό προσάρτημα στην επιφάνεια του δοντιού. Αν είναι απαραίτητο, ξεκρίστε χρησιμοποιώντας συσκευή ή περιστροφικό εργαλείο.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ: Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες ενδέχεται να προκαλέσουν δερματική ευαισθησία σε ευαίσθητα άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε καλά με σαπούνι και νερό. Εάν ενσταλαχθεί εκ παραδρομής στα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Επαφή με άλλους ιστούς: ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή διάχυσης με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

⚠ Η χρήση φωτός πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να σχετίζεται με οφθαλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός πρέπει να φορούν κατάλληλα σχεδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά την χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

② Μην υπερχρησιμοποιείτε.

☼ Διατηρείτε μακριά από το ηλιακό φως.

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ: Ο πληθυσμός ασθενών για τον οποίο προορίζεται είναι οι παιδιατρικοί και ενήλικοι ασθενείς που χρειάζονται ορθοδοντική θεραπεία όπως υποδεικνύεται από τους οδοντιάτρος.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE: En vertu de la loi fédérale des États-Unis, ce dispositif ne peut être vendu que par un professionnel de la dentisterie ou sur prescription d'un professionnel de la dentisterie.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsî qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: ReliaMolds su savijljivi kalupi za jednokratnu upotrebu osmišljeni da se prilagode strukturi zuba radi oblikovanja različitih vrsta kompozita za funkcionalno ortodontsko liječenje.

INDIKATOR UČINKOVITOSTI: Precizno oblikuje kompozit kako je opisano.

UPUTE ZA UPOTREBU:

PROFILAKSA: Profilirajte površinu cakline. Temeljito isperite i osušite.

JETKANJE POVRŠINE: Obradite površinu cakline jetkanjem, isperite i osušite.

PRIMJENA: Nanosite tanak sloj Assure Plus i lagano osušite (stvrđnjavanje svjetlosnom polimerizacijom u ovoj fazi može pomoći smanjiniti zamicanje kalupa). Pomoću instrumenta držite muški kraj kalupa. Ispunite šupljinu kalupa željenim materijalom koji se stvrđnjava svjetlom (FlowTain, LCR, GoTo) i nježno postavite na površinu zuba. (Napomena: ako imate namjeru vezati na termoformirani poravnavač, mora se koristiti veza za poravnanje.)Stvrđnjavati odgovarajuće vrijeme prema specifičnom intenzitetu svjetla. Nježno odlijepite kalup, ostavljajući polimerizirani adhezivni nastavak na površini zuba. Ako je potrebno, uklonite višak uređajem ili rotirajućim instrumentom.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI: Nepolimerizirane smole kod osjetljivih osoba mogu izazvati senzibiliziranost kože. U slučaju kontakta s kožom, temeljito operite vodom i sapunom. Ako se slučajno ukapa u oko, isperite obilnom količinom vode i odmah potražite liječničku pomoć. Dodir s drugim tkivima: nekoliko minuta ispirati područje razlivenne vode obilnim količinama vode.

⚠️ Korištenje UV, halogenih i LED svjetla za otvrđnjavanje može biti povezano s oštećenjem očiju. Pacijent, liječnik i pomoćnik trebaju nositi pravilno oblikovane zaštitne naočale kada koriste ove uređaje za otvrđnjavanje svjetlom.

🔄 Nemojte ponovno koristiti.

🌿 Čuvati podalje od sunčeve svjetlosti.

POPULACIJA PACIJENATA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.

KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje podataka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontalna bolest ili već prethodno postojeca dentalna stanja (tj. dekalifikacija, karijesne lezije, veliki nadomjesci) može povećati rizik od oštećenja zuba.

SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao ne- opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Tvrtka Reliance Orthodoxontic Products, Inc. prihvaća svoju odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da je neispravan. Tvrtka Reliance Orthodoxontic Products, Inc. ne prihvaća odgovornost za bilo kakvu štetu, izravnu ili posljedičnu koja proizaizi iz upotrebe ili nemogućnosti upotrebe proizvoda kako je opisano. Odgovornost je korisnika prije upotrebe utvrditi prikladnost proizvoda za namjeravanu uporabu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u tom pogledu.

SAMO RX: Američki savezni zakon ograničava ovaj uređaj na prodaju od strane stomatološkog stručnjaka ili po njegovom nalogu.

OBAVIJEŠT: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A ReliaMold öntőformák képlékény, egyszer használatos öntőformák, amelyek célja a fogszerkezethez alkalmaszkodni a funkcionális fogpótlási kezelésekhez a különféle kompozitípusok kialakítása érdekében.

TELJESÍTMÉNYMUTATÓ: A leírásnak megfelelően pontosan képez kompozitot.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

PROPHYLAXIS: Polírozza a zománc felületét. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.

MARATÁS: Marassa meg a zománc felületét,

öblítse és szárítsa meg.

ALKALMAZÁS: Vigyen fel vékony réteg Assure Plus és könnyedén szárítsa meg (ebben a szakaszban a pillanatnyi fényrekötés segíthet az öntőforma elmozdulását csökkenteni). Ezközzel fogja meg az öntőformák apa végét. Az öntőforma üregét töltsse fel a kívánt fényre kötő anyaggal (FlowTain, LCR, GoTo) és gyengédén helyezze a fog felszínére. (Megjegyzés: ha a cél hőkezeléssel rögzített illesztést rögzíteni, Bond Aligner kell használni) Köttesse a megfelelő ideig a konkrét fényintenzitásnak megfelelően. Gyengédén fejtse le az öntőformát, amely polimerizált ragadó réteget hagy a fog felszínén. Szükség esetén a felesleget távolítsa el műszerrel vagy forgó műszerrel.

ÖVINTÉZKEDÉSEK: A polimerizálatlan gyanták bőrzékenységet okozhatnak arra hajlamos személyeknél. Bőrre kerülés esetén mossa alaposan szappannal és vízzel. Ha véletlenül a szemébe került, mossa ki bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Érintkezés más szövetekkel: az érintett területet azonnal mossa bő vízzel, néhány percen át.

⚠️ Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használatá szemkárosodással járhat. A páciensnek, az orvosnak és

az asszisztensnek megfelelően megtervezett védőszemüveget kell viselnie, amikor ezeket a fényvel polimerizáló készülékeket használják.

🔄 Ne használja újra.

🌿 Napfénytől távol tartandó.

BETEGCSOPORT: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnőttek, akiknek fogszabályozási kezelésre van szükségük, az orvosok által javasolt módon.

ELLENJAVALLATOK: A fogak károsodásának kockázatát, például rossz százhigiénéiával, fogágybetegséggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalifikáció, szuvas elváltozások, nagy fogpótlások) rendelkező betegeknél megfelelő ragasztás növelheti a fogak károsodásának veszélyét.

BIZTONSÁGOS ÁRTALMATLANÍTÁS: A tartalmat és a tartályt a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton, veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedéllyel rendelkező vállalkozó végezheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezhető el, kivéve az üres tisztá tartályokat, amelyek nem veszélyes hulladékként, veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton ártalmatlaníthatók.

JÓTÁLLÁS: A Reliance Orthodontic Products, Inc. elismeri, hogy a bizonyítottan hibás termékek cseréjének felelőssége őket terheli. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen olyan közvetlen vagy közvetett kárért vagy veszteségért, amely a termékek nem leírás szerint történő használatából ered. Használat előtt a felhasználó felelőssége megállapítani, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetésészerű használatára. A felhasználó ezzel kapcsolatosan vállal minden kockázatot és felelősséget.

CSAK RX: Az Egyesült Államok szövetségi törvényei értelmében ez az eszköz csak fogorvos szakember által vagy ilyen orvos rendelvényére értékesíthető.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nék és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO: ReliaMolds sono stampi monouso malleabili, disegnati per adattarsi alle strutture dentali, in modo da formare vari tipi di composito dentale per il trattamento funzionale ortodontico.

INDICAZIONI SULLA FORMAZIONE:

Il composito si forma precisamente come descritto.

ISTRUZIONI PER L'USO:

PROFILASSI: Disinfettare la superficie di smalto. Sciacquare e asciugare accuratamente.

INCISIONE CON ACIDO: Incidere lo smalto in superficie, sciacquare e asciugare accuratamente.

APPLICAZIONE: Applicare uno strato sottile di Assure Plus e asciugare leggermente (in questa fase la fotopolimerizzazione può aiutare a ridurre i distaccamenti dello stampo). Trattare con uno strumento le estremità maschio degli stampi. Riempire la cavità dello stampo con il materiale da polimerizzare (FlowTain, LCR, GoTo) e applicare sulla superficie dentale con delicatezza. (Attenzione: per legare ad un allineatore termoformato, usare Bond Aligner)

Fotopolimerizzare per il tempo corretto ad una intensità di luce specifica. Rimuovere lo stampo con delicatezza, lasciando l'attacco adesivo polimerizzato sulla superficie del dente. Rimuovere le imprecisioni con uno strumento semplice o rotante, se necessario.

ACCORDIMENTI:Le resine non polimerizzate possono essere irritanti sulla pelle per chi è sensibile. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con sapone e acqua. Se instillate negli occhi, risciacquare copiosamente con acqua e ricorrere immediatamente al medico. Contatto con altri tessuti corporei: sciacquare l'area di contatto immediatamente con grandi quantità d'acqua per svariati minuti.

⚠️ L'uso di luci fotopolimerizzate a raggi UV, alogene e a LED può essere associato a danni oculari. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare occhiali protettivi appropriati durante l'uso di attrezzatura

fotopolimerizzante.

🔄 Monouso.

🌿 Tenere al riparo dalla luce solare.

POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

KONTRINDICAZIONI: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si fa carico di tutti i rischi e della responsabilità legati all'uso.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: ReliaMolds zijn vervoerbare mallen voor eenmalig gebruik bestemd om zich aan de tandstructuur aan te passen en zo verscheidende soorten composit te vormen voor functionele orthodontische behandeling.

PRESTATIE-INDICATOR:

Vormt nauwkeurig composit zoals beschreven.

GEBRUIKSAANWIJZING:

PROFYLAXIS: Reinig het glazuuroppervlak. Spoel en droog grondig.

ETSEN: Ets het glazuuroppervlak, spoel en droog.

APPLICATIE: Breng een dunne laag Assure Plus aan en droog een beetje (lichte uitharding in deze fase kan schimmelvorming helpen beperken). Houd het mannelijke uiteinde van de mallen vast met een instrument. Vul de holte van de mal met het gewenste lichtuithardende materiaal (FlowTain, LCR, GoTo) en plaats het voorzichtig op het tandoppervlak. (Opgelet: als hechting aan een thermo gevormde aligner de bedoeling is, gebruikt u Bond Aligner) Hard uit zolang nodig is in overeenstemming met de specifieke lichtintensiteit. Verwijder voorzichtig de mal zodat de polymeerseerde kleeflaag op het tandoppervlak achterblijft. Verwijder indien nodig vlekken met een apparaat of een roterend instrument.

VOORZORGSMAATREGELEN: Ongepolymeerseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. Bij huidcontact de handen grondig wassen met zeep en water. Indien het per ongeluk in de ogen terechtkomt, overvloedig spoelen met water en onmiddellijk een arts raadplegen. Contact met andere weefsels: het gemorste gebied onmiddellijk spoelen met overvloedige hoeveelheden water gedurende enkele minuten.

⚠️ Er bestaat mogelijk een verband tussen het gebruik van uv-, halogeen- en led-uithardingslampen en oogschade. De patiënt, arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

🔄 Niet opnieuw gebruiken.

🌿 Verwijderd houden van zonlicht.

PATIËNTENPOPULATIE: De beoogde patiëntenpopulatie bestaat uit kinderen en volwassenen die een orthodontische behandeling nodig hebben op indicatie van clinic.

KONTRA-INDICATIES: Bonding bij patiënten met een slechte mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

VEILIGE VERWIJDERING: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelplaats voor gevaarlijk afval, behalve voor lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het

is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheden in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: De federale wetgeving van de VS beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundig specialist.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: ReliaMolds er myke engangsformer som er designet for å kunne tilpasses tannstrukturen, når man skal lage ulike typer kompositter ifm. funksjonell, ortodontisk behandling.

YTLESSESINDIKATOR: Former kompositten nøyaktig som beskrevet.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

PROFYLAKSE: Forbehandle emaljeoverflaten. Skyll og tork grundig.

ETSING: Bruk et etsende middel på emaljeoverflaten, skyll og tork.

PÅFØRING: Påfør et tynt lag med Assure Plus, og la det tørke litt (bruker man en herdelampe på dette stadiet, kan det minske risikoen for at formen kommer ut av leie). Hold formens hann-ende fast med et instrument. Fyll formens fordybning med det ønskede lysherdende materialet (FlowTain, LCR, GoTo), og sett formen forsiktig mot tannens overflate. (Merk: hvis hensikten er å kombinere den med en termoformet aligner, må du bruke Bond Aligner)

Bruk herdelampen, og tilpass tiden i forhold til valgt lysintensitet. Trekk formen forsiktig av. Det polymeriserende limet blir sittende på tannens overflate. Ved behov fjerner man overflødig komposit med et redskap eller med er roterende verkøyt.

FORHOLDSREGLER: Ikke-polymerisert harpiks kan forårsake hudirritasjon hos personer med sensibel hud. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved utilsiktet kontakt med øyne, skyll med store mengder vann og kontakt lege øyeblikkelig. Ved kontakt med annet vegv: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

⚠️ Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan forårsake øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke vernebriller med riktig utforming, når de bruker disse herdelampene.

🔄 Skal ikke brukes igjen.

🌿 Holdes uåpen direkte sollys.

PASIENTGRUPPE: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av kliniker.

KONTRAINDIKASJONER: Bindeanordninger til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygiene, periodontal sykdom eller eksisterende tanntilstander (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.

SIKKER AVHENDING: Kast innholdet og beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale, nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingssted, med unntak av tomme rene beholdere som kan doneres som ikke- farlig avfall, et innsamlingssted for farlig eller spesialavfall.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukeren ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

MERKNAD: Rapportør alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: ReliaMolds to plastyczne formówki jednorazowego użytku zaprojektowane tak, aby dostosowywały się do struktury zęba w celu formowania różnego rodzaju kompozytów na potrzeby funkcjonalnego leczenia ortodontycznego.

WSKAŹNIK DZIAŁANIA: Precyzyjnie formuje kompozyt w opisany sposób.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

PROFILAKTYKA: Przygotować powierzchnię szkliwa. Dokładnie wypłukać i wysuszyć.

WYTRAWIANIE: Wytrawić powierzchnię szkliwa, spłukać i wysuszyć.

NAKLADANIE: Należy cienką warstwą środka Assure Plus i lekko osuszyć (punktowo utwardzanie lampą na tym etapie może pomóc ograniczyć przesuszenie formówki). Za pomocą urządzenia przytrzymać mięski koniec formówek. Wypełnić zagłębienie formówki odpowiednim materiałem światoutwardzalnym (FlowTain, LCR, GoTo) i delikatnie umieścić na powierzchni zęba. (Uwaga: jeśli zamierza się związać aparat termoformowalny, należy

użyć środka Bond Aligner)

Utwardzać przez odpowiedni czas w zależności od danego natężenia światła. Delikatnie odwrwać formówkę, pozostawiając utwardzony przyklepny element na powierzchni zęba. W razie konieczności usunąć nadmiar za pomocą urządzenia lub instrumentu obrotowego.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Niespolimeryzowane żywicę mogą powodować podrażnienia skóry u osób podatnych. W przypadku kontaktu ze skórą dokładnie przemyć wodą z mydłem. W razie przypadkowego wkroplenia do oka przepłukać dużą ilością wody i natychmiast zasięgnąć porady lekarza. Kontakt z innymi tkankami: natychmiast spłukać obszar dużą ilością wody przez kilka minut.

⚠️ Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Pacjent, lekarz i asystent powinni nosić odpowiednio zaprojektowane okulary ochronne podczas korzystania z tych urządzeń do utwardzania światłem.

🔄 Nie używać ponownie.

🌿 Chronić przed światłem słonecznym.

OPULACJA PACJENTÓW: Przewidywana populacja pacjentów to pacjenci pediatryczni oraz dorośli, wymagający leczenia ortodontycznego zgodnie ze wskazaniami lekarza.

PRZEJAWWSKAZANIA: Klejenie zaczepów u pacjentów ze złym stanem zdrowia jamy ustnej, jak na przykład niewystarczającą higieną jamy ustnej, chorobami przyzębia lub istniejącymi wcześniej stomatologicznymi stanami chorobowymi (np. odwapnienie, zmiany próchnicze, zęzę odbudowy) może zwiększyć ryzyko uszkodzenia zębów.

BEZPIECZNA UTYLIZACJA: Zawartość oraz pojemnik należy usuwać, korzystając z punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych, zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i/lub międzynarodowymi, za pośrednictwem licencjonowanego podmiotu zajmującego się utylizacją odpadów niebezpiecznych lub odpowiedniego punktu zbiórki, z wyjątkiem pustych, czystych pojemników, które mogą być utylizowane jako odpady inne niż niebezpieczne, w punkcie zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych.

GWARANCJA: Reliance Orthodontic Products, Inc. uznaje swoją odpowiedzialność za wymiagan produktów, jeśli okaże się, że są wadliwe. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty, bezpośrednio lub wtórne, wynikające z użytkowania lub niemożności używania produktow zgodnie z opisem. Przed użyciem użytkownik jest odpowiedzialny za określenie przydatności produktu do zamierzonego zastosowania. Użytkownik przyjmuje na siebie wszelkie związane z tym ryzyko i odpowiedzialność.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Prawo federalne Stanów Zjednoczonych zezwala na sprzedaż tego urządzenia wyłącznie przez dentystę lub na jego zlecenie.

UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE

INDICAÇÕES DE USO: Os ReliaMolds são moldes maleáveis e descartáveis, projetados para se adaptar a estrutura do dente e formar diversos tipos de compósitos para tratamento ortodôntico funcional.

INDICADOR DE DESEMPENHO: Forma o compósito com precisão conforme descrito.

INSTRUÇÕES DE USO:

PROFILAXIA: Faça a profilaxia da superfície do esmalte. Enxágue e seque bem.

CONDICIONAMENTO: Condicione a superfície do esmalte, enxágue e seque.

APLICAÇÃO: Aplique uma camada fina de Assure Plus e seque delicadamente (a fotopolimerização neste estágio pode ajudar a reduzir deslocamento do molde).

Com um instrumento, segure a extremidade macho dos moldes. Preencha a cavidade do molde com o material fotopolimerizável desejado (FlowTain, LCR, GoTo) e coloque suavemente sob a superfície do dente. (Observação: se a intenção é color a um alinhador termoformato, deve-se ser utilizado a cola Bond Aligner) Cure pelo tempo apropriado conforme a intensidade de luz específica. Remova delicadamente o molde, deixando o adesivo polimerizado na superfície do dente. Se necessário, remova qualquer excesso com um aparelho ou instrumento rotativo.

PRECAUÇÕES: As resinas não polimerizadas podem causar reações na pele em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave completamente com água e sabão. Em caso de contato acidental com os olhos, lave com água em abundância e procure atendimento médico imediatamente. Contato com outros tecidos: enxágue a área do derramamento imediatamente com água em abundância por vários minutos.

⚠️ O uso de lâmpadas de fotopolimerização ultravioleta, halógenas e LED pode ser associado a lesões oculares. O/A paciente, o/a médico(a) e o/a assistente devem utilizar óculos de proteção específicos para estes dispositivos de fotopolimerização.

🔄 Não reutilizar.

🌿 Manter protegido da luz do sol.

POPULAÇÃO DE PACIENTES: A população de

pacientes prevista é uma população pediátrica e adulta que requer tratamento ortodôntico conforme indicado pelos médicos.

KONTRAINDICAÇÕES: A colagem de acessórios em pacientes com saúde oral comprometida, como higiene oral insuficiente, doença periodontal ou problemas dentários preexistentes (ou seja, descalcificação, lesões cariosas, grandes restaurações) pode aumentar o risco de danos dentários.

ELIMINAÇÃO SEGURA: Eliminar os conteúdos e o recipiente num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais, de acordo com os regulamentos locais, regionais, nacionais e/ou internacionais, num ponto de recolha ou empresa de eliminação de resíduos perigosos contratada, exceto recipientes vazios e limpos que possam ser eliminados como resíduos não perigosos, num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais.

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perda, direta ou consequente, decorrente do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades em relação ao mesmo.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

RO - ROMANIAN

INDICATII DE UTILIZARE:

ReliaMolds sunt matrice maleabile, de unică folosință, concepute să se adapteze la structura dintelui pentru a forma diferite tipuri de compozit pentru tratamentul ortodontic funcțional.

INDICATOR DE PERFORMANȚĂ:

Formează cu exactitate compozitul conform descrierii.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE:

PROFILAXIE: Efectuați profilaxia suprafeței smalțului. Clătiți și uscați bine.

GRAVARE: Gravați suprafața